



Die ersten 75 km des obergermanischen Limes mit insgesamt 131 Wachtposten, 9 Kleinkastellen und 9 Kohortenkastellen verlaufen durch Rheinland-Pfalz. Der Grenzwall wurde an die naturräumlichen Gegebenheiten angepasst und nutzte strategisch vorteilhaft das Gelände aus. Wall und Graben verlaufen mit weiten Biegungen über die Höhenrücken und entlang der natürlichen Wasserscheiden. Da sich der Limes in Rheinland-Pfalz heute überwiegend durch die Wälder von Westerwald und Taunus zieht, sind bei zahlreichen Limesabschnitten noch Wall und Graben, die Schutthügel der Wachtürme und einige Umwehrungen der Kastelle sichtbar erhalten und durch Limeswanderwege zugänglich. Das Kastell Holzhausen liegt in einem lichten hohen Buchenwald und gehört heute zu den am besten erhaltenen Kastellen am Limes überhaupt.

The first 75 km of the Upper German Limes run through Rhineland-Palatinate and feature 31 watchtowers, 9 fortlets and 9 cohort forts. The border wall was adapted to the natural lie of the land and made strategic use of features of the terrain. The wall and moat follow wide curves over crests of high ground and along natural catchment divides. Since the section of the Limes in Rhineland-Palatinate ran mainly through the Westerwald and Taunus Forests, many sections of the wall and moat, the heaped ruins of watchtowers and a few castle defences are still visible and can be accessed via the Limes hiking trails. Holzhausen Castle lies in a sparse beech forest on high ground and is today one of the best preserved castles along the Limes.

Les 75 premiers kilomètres du limes de Germanie supérieure, avec leurs 131 postes de garde, leurs 9 fortins et leurs 9 camps pour cohortes, traversent le Land de Rhénanie-Palatinat. La muraille-frontière a été adaptée aux données naturelles locales et exploitait avantageusement le terrain d'un point de vue stratégique. Le mur et le fossé décrivent de longues courbes par-dessus les crêtes et le long des cours d'eau. Le limes passant aujourd'hui principalement, dans le Land de Rhénanie-Palatinat, par les forêts de Westerwald et du Taunus, le mur et le fossé, les amas de gravats des tours de garde, ainsi que quelques fortifications entourant les citadelles, sont encore restés visibles sur de nombreux tronçons du limes, et accessibles par des chemins de randonnée. La citadelle d'Holzhausen se trouve dans une haute hêtraie clairsemée, et compte aujourd'hui parmi les fortifications les mieux conservées de tout le limes.

Weltersburg, Wanderweg am Limes (C. Jost) | Weltersburg, hiking trail along the Limes (C. Jost) | Weltersburg, chemin de randonnée le long du limes (C. Jost)

